



De tekeningen zijn slechts ter illustratie. Het model van de lamp kan afwijkend zijn.
 Die Zeichnungen sind nur zur Illustration. Sie können in Modell der Lampe variieren.
 The drawings are for illustrative purposes only. They may vary in model of the lamp.
 Les dessins ne sont donnés qu'à des fins d'illustration. Elles peuvent varier dans le modèle de la lampe.

NL - Montage - Installatie aanwijzingen

- Het aansluiten van verlichtingsarmaturen dient altijd door een erkend installateur te worden uitgevoerd. Zorg ervoor dat de stroomvoorziening afgesloten is voordat u met de installatie begint. (zie afbeelding 1) Kies de meest geschikte plek voor de verlichting. U dient zich er tevens van te verzekeren dat met betrekking tot de aarding op de elektrische leiding de lokale voorschriften zijn nageleefd.
- Plaats de glazen in het huis van de lamp. Buig de lippen zo dat deze het glas tussen de behuizing en de glaslippen doet klemmen.
- Kies de meest geschikte plek voor de verlichting. Schroef ook het lasdoosje open. Sluit de draden vanuit de muur aan op de kroonsteen. Bevestig de draden. Houd bij aansluiting de juiste kleuren in acht: Blauwe kabel = Nul (N) Bruin of Zwarte kabel = Fase (L) Gele/Groene kabel = Massa (niet bij armaturen van klasse II) Let er op dat: de (bruine) draad L1 correspondeert met De hoofdleiding kabel L (of de kroonsteen gemarkeerd met symbool L); de (blauwe) Draad N1 correspondeert met de neutrale kabel N (of de kroonsteen gemarkeerd met Symbool N); de (geel/groene) draad $\frac{1}{2}$ 1 correspondeert met de aardekabel $\frac{1}{2}$ (kroonsteen met symbool $\frac{1}{2}$) Voorkom vocht op alle onderdelen. Zorg voor een waterdichte verbinding.
- Zorg ervoor dat u een lichtbron plaatst dat overeenstemt met het type en wattage zoals staat aangegeven op de verpakking. Plaats de lamp op de steun en schroef deze vast.
- Schakel de netstroom weer in. De lamp is nu gereed voor gebruik.

Onderhoud: Het verdient de aanbeveling om de buitenverlichting regelmatig schoon te maken met water en een spons. Zonder gebruik van agressieve schoonmaak middelen. Houd de lampen vooral zoutvrij en zuurvrij, dit tast het armatuur aan. Het regelmatig inwrijven met autowas zorgt voor een langere levensduur van het armatuur. Bij beschadiging of breuk van het beschermglas het glas direct vervangen om de IP waarde te waarborgen. Zorg bij vervanging van de lamp dat de stroom is uitgeschakeld en de lamp is afgekoeld.

D - Montage - Installationsanleitung

- Beleuchtungskörper müssen immer von einer autorisierten Person angeschlossen werden durchzuführenden Installateur. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung gewährleistet ist geschlossen wird, bevor mit der Installation begonnen wird. (siehe Bild 1) Wählen Sie den am besten geeigneten Ort für die Beleuchtung. Auch Sie sollten sich dessen bewusst sein Es ist darauf zu achten, dass im Hinblick auf die Erdung der elektrischen Leitung die Die örtlichen Vorschriften wurden eingehalten.
- Legen Sie die Brille in das Lampengehäuse. Biegen Sie die Lippen so, dass das Glas zwischen dem Gehäuse und den Glaslippen eingeklemmt wird.
- Wählen Sie den am besten geeigneten Ort für die Beleuchtung. Schrauben Sie auch die Anschlussdose ab. Verbinden Sie die Drähte von der Wand mit der Klemmenleiste. Befestigen Sie die Drähte. Behalten Sie den Überblick Achten Sie beim Anschluss auf die richtigen Farben: Blaues Kabel = Neutralleiter (N), Braunes oder Schwarzes Kabel = Phase (L) Gelb/Grünes Kabel = Erde (nicht für Leuchten der Klasse II) Bitte beachten Sie: Das (braune) Ader L1 entspricht dem Hauptleitungskabel L (oder der mit gekennzeichneten Klemmenleiste. mit Symbol L); Der (blaue) Draht N1 entspricht dem Neutralleiter N (bzw. Dem Klemmenblock mit Symbol N gekennzeichnet); die (gelb/grüne) Ader $\frac{1}{2}$ 1 entspricht Erdungskabel $\frac{1}{2}$ (Klemmenblock mit Symbol $\frac{1}{2}$) Vermeiden Sie Feuchtigkeit an allen Teilen. Sorge für eine wasserdichte Verbindung.
- Stellen Sie sicher, dass Sie eine Lichtquelle installieren, die dem auf der Verpackung angegebenen Typ und der angegebenen Wattzahl entspricht. Setzen Sie die Lampe auf die Halterung und schrauben Sie sie fest.
- Schalten Sie den Netzstrom wieder ein. Die Lampe ist nun betriebsbereit.

Wartung: Wir empfehlen Sie die Außenbeleuchtung regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie Wasser und Schwamm ohne aggressive Reinigungsmittel. Halten Sie die Lampen vor allem Salzfrem und säurefrei, dies wirkt sich auf das Armatur. Reiben sie die regelmäßig mit Carwash aber dann ist eine längere Lebensdauer des Armatur gewährleistet. Bei Beschädigung oder Bruch des Schutzglases ersetzte das Glas direkt jeden IP-Wert. Vorsicht beim Austausch der Lampe, der das Gerät ausgeschaltet ist und die Lampe abgekühlt hat.

GB - Assembly and installation instructions

- The connection of lighting fixtures must always be carried out by a certified installer. Ensure that the power supply is disconnected before starting the installation. (see figure 1) Choose the most suitable location for the lighting. You must also ensure that local regulations have been observed with regard to the earthing on the electrical line.
- Place the glass in the housing of the lamp. Bend the lips so that they clamp the glass between the housing and the glass lips.
- Choose the most suitable location for the lighting. Also unscrew the junction box. Connect the wires from the wall to the terminal block. Attach the wires. When connecting, observe the correct colours: Blue cable = Neutral (N) Brown or Black cable = Phase (L) Yellow/Green cable = Earth (not for class II luminaires) Please note that: the (brown) wire L1 corresponds to the main cable L (or the terminal block marked with the symbol L); the (blue) Wire N1 corresponds to the neutral cable N (or the terminal block marked with the symbol N); the (yellow/green) wire $\frac{1}{2}$ 1 corresponds to the earth cable $\frac{1}{2}$ (terminal block with the symbol $\frac{1}{2}$) Prevent moisture on all components. Ensure a watertight connection.
- Ensure that you install a light source that corresponds to the type and wattage as indicated on the packaging. Place the lamp on the support and screw it in place.
- Switch the mains power back on. The lamp is now ready for use.

Maintenance requirements: It is recommended that the surface is rubbed regularly with a neutral oil or water without cleaning agents and then wiped with a soft cloth. Keep the armature free from a salty environment, coastal location and an acid free environment, this affects the armature. Rub it regularly with Carwash, it ensures a longer lifetime of the armature. In case of damage or fracture of the protective glass, replace the glass directly to insure the IP value. Make sure when replacing the lamp that the power is off and the lamp has cooled down.

F - Instructions de montage

- Les luminaires doivent toujours être connectés par une personne autorisée installateur à réaliser. Assurez-vous que l'alimentation électrique est fermé avant de démarrer l'installation. (voir image 1) Choisissez l'endroit le plus approprié pour l'éclairage. Il faut aussi en être conscient de s'assurer qu'en ce qui concerne la mise à la terre sur la ligne électrique, les réglementations locales ont été respectées.
- Placez les verres dans le boîtier de la lampe. Pliez les lèvres pour qu'elles serrent le verre entre le boîtier et les lèvres en verre.
- Choisissez l'emplacement le plus approprié pour l'éclairage. Dévissez également la boîte de jonction. Connectez les fils du mur au bornier. Attachez les fils. Gardez une trace connexion, respectez les bonnes couleurs : Câble bleu = Neutre (N) Câble marron ou noir = Phase (L) Câble Jaune/Vert = Terre (pas pour les luminaires de classe II) Attention : le (marron) le fil L1 correspond au câble de ligne principale L (ou au bornier repéré avec le symbole L); le fil (bleu) N1 correspond au fil neutre N (ou au bornier marqué du symbole N); le fil (jaune/vert) $\frac{1}{2}$ 1 correspond à le câble de terre $\frac{1}{2}$ (bornier avec symbole $\frac{1}{2}$) Eviter l'humidité sur toutes les pièces. Préoccupation pour une connexion étanche.
- Assurez-vous d'installer une source lumineuse qui correspond au type et à la puissance indiqués sur l'emballage. Placez la lampe sur le support et vissez-la en place.
- Remettez l'appareil sous tension. La lampe est maintenant prête à l'emploi.

Entretien: Il mérite la recommandation de nettoyer régulièrement l'éclairage extérieur. Pour ce faire, utilisez l'eau et une éponge sans l'utilisation d'agents de nettoyage agressifs. Garder les lampes surtout sans sel et sans acide, cela influe sur l'armature. Frotter que régulièrement assure une durée de vie plus longue de l'armature de lave-auto. En cas de dommages ou de fracture du verre protecteur le verre directement remplacé chaque valeur de la propriété intellectuelle. Attention lors du remplacement de la lampe que l'alimentation est coupée et la lampe est refroidi.



De tekeningen zijn slechts ter illustratie. Het model van de lamp kan afwijkend zijn. Die Zeichnungen sind nur zur Illustration. Sie können in Modell der Lampe variieren. The drawings are for illustrative purposes only. They may vary in model of the lamp. Les dessins ne sont donnés qu'à des fins d'illustration. Elles peuvent varier dans le modèle de la lampe.

